

# Canon PIXMA MX515

## Getting Started Početak מדריך לתחילת

Read me first!  
Keep me handy for future reference.

Najprije pročitajte mene!  
Držite me pri ruci za buduće potrebe.

קרא איתי תחילה!  
שמור עלי' דמי לעיון בעתיד.

Windows is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.  
Windows Vista is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in SAD-U i/ili drugim državama.  
Windows 7 is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in SAD-U i/ili drugim državama.  
Microsoft is a registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and other countries.  
Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort and Bonjour are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

• Windows je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili drugim državama.  
• Windows Vista je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili drugim državama.  
• Windows 7 je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili drugim državama.  
• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort i Bonjour su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort i Bonjour su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort i Bonjour su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort i Bonjour su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort i Bonjour su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort i Bonjour su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort i Bonjour su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort i Bonjour su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort i Bonjour su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort i Bonjour su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort i Bonjour su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

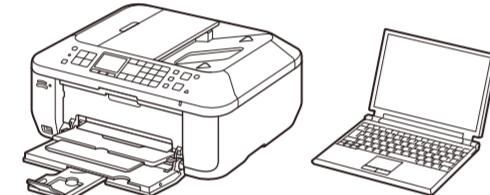
• Macintosh, Mac, Mac OS, AirPort i Bonjour su zaštitni znakovi tvrtke Apple Inc. registrirani u SAD-u i drugim državama.

Model Number: K10375 (MX515) Broj modela: K10375 (MX515) (MX515) K10375

To perform setup, place the machine near the access point\* and computer.  
(\* Required for wireless LAN)

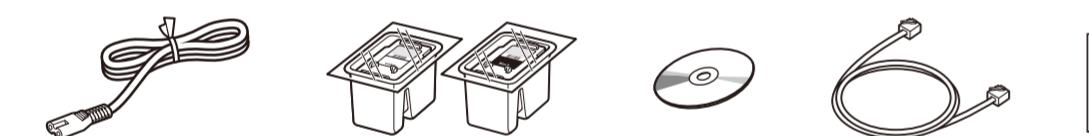
Kako biste izvršili postavljanje, smjestite uređaj blizu pristupne točke\* i računala.  
(\* Potrebno za bežični LAN)

לביצוע ההגדרה, הציב את המכשיר בסמוך לנקודת הגישה\* ולמחשב.  
(\* דרוש עבור LAN אלחוטי)



### Included Items Isporučene stavke Preritimim ciklolim

Check the included items.  
Provjerite isporučene stavke.  
בדוק את הפריטים הכלולים.



Network connection:  
Prepare the Ethernet cable or network devices such as a router or an access point as necessary.  
USB connection: A USB cable is required.

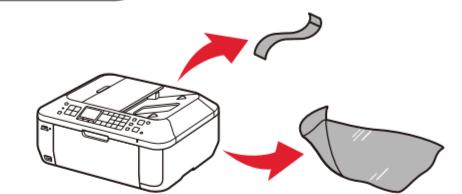
Mrežna veza:  
Preparujte napajajući kabel Ethernet ili mrežne uređaje kao što su usmjerivač ili pristupna točka.  
USB vezu: Potreban je USB kabel.

תירוץ רשת:  
תרכז את כבל ה-Ethernet או מרכיבים אחרים כמו נתב או נקודת גישה לפני הפעלה.  
תירוץ USB: נדרש כבל USB.

תירוץ רשת:  
תרכז את כבל ה-Ethernet או מרכיבים אחרים כמו נתב או נקודת גישה לפני הפעלה.  
תירוץ USB: נדרש כבל USB.

### Preparation Priprema הכנה

Remove the protective sheets and tape.  
Uklonite zaštitne listove i traku.  
הסר את גילוחות ההגנה ואת סרט ההגנה.

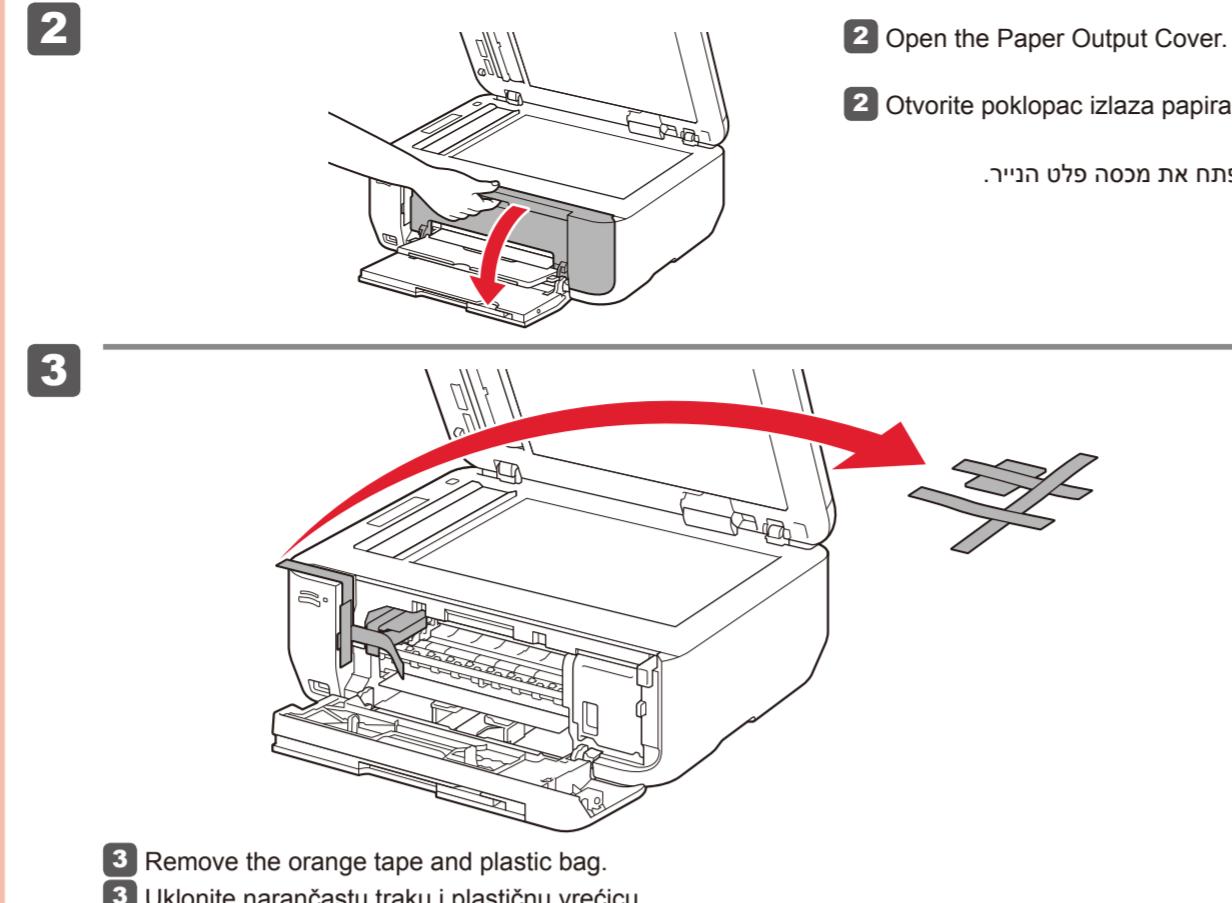
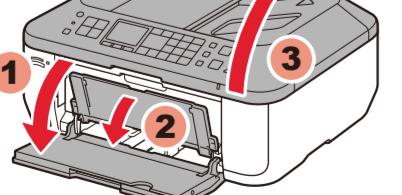


1

1 Open the Front Cover, the Paper Output Tray, and the Document Cover.

1 Otvorite prednji poklopac, izlaznu ladicu za papir i poklopac za dokumente.

1 פותח את הקטיפה הקדמית, את מגש הנייר.  
גירר את מכסה התמונות.



2 Open the Paper Output Cover.  
2 Otvorite poklopac izlaza papira.  
פתח את מכסה פלט הנייר.

3 Remove the orange tape and plastic bag.  
3 Uklonite narančastu traku i plastičnu vrećicu.  
הסר את הסרט הארגמן וה שקית הפליטשין.

4 Close the Paper Output Cover and the Document Cover.  
4 Zatvorite poklopac izlaza papira i poklopac za dokumente.  
סגור את מכסה פלט הנייר ואת מכסה פלט הנייר.

5 Connect the power cord.  
5 Priključite kabel napajanja.  
חבר את כבל החשמל.

Do not connect the USB or Ethernet cable yet.  
Nemojte još priključivati USB ili Ethernet kabel.

Ethernet and USB cables are not included.  
Ethernet kabel i kabel USB nisu uključeni.

6 Press the ON button.  
6 Pritisnite gumb [ON] (Uključi).  
לחץ על הילחן [ON] (הפעלה).

7 Select your language, then press the OK button.  
7 Odaberite jezik, a zatim pritisnite gumb [OK] (U redu).  
בחר את השפה שתרצה. לאחר מכן לחץ על הילחן [OK] (אישור).

8 Select the country of use, then press the OK button.  
8 Odaberite državu, a zatim pritisnite gumb [OK] (U redu).  
בחר את המדינה או את אזור השימוש, ולאחר מכן לחץ על הילחן [OK] (אישור).

Depending on the country or region of purchase, the Country select screen may not be displayed.

Ovisno o državi ili regiji u kojoj ste kupili uređaj, zaslon <Country select> (Odabir države) možda se neće prikazati.

הolecion למדינתה או אזור השימוש, ולאחר מכן לחץ על הילחן [OK] (אישור).

9 When this screen is displayed, press the OK button.  
9 Kada se prikaze ovaj zaslon, pritisnite gumb [OK] (U redu).  
אכזר מזג מכך זה לחץ על הילחן [OK] (אישור).

10 Insert the FINE Cartridge until it stops.  
10 Umestite spreminjak s tintom FINE (FINE Cartridge) dok se ne zaustavi.  
הכנסו ישר עד עצירה.

11 Lift the Ink Cartridge Lock Lever.  
11 Podignite ručicu za zaključavanje spreminjaka s tintom.

12 Repeat 2 to 10 to install the other FINE Cartridge.  
12 Ponavljajte 2 do 10 kako biste umetnuli drugi spreminjak s tintom FINE (FINE Cartridge).

13 Close the Paper Output Cover.  
13 Zatvorite poklopac izlaza papira.

Wait for about 1 to 2 minutes until this screen disappears, then proceed.  
Pričekajte oko 1 do 2 minute da ovaj zaslon nestane, a zatim nastavite.

14 Press the ON button again.  
14按第2次按电源键。

15 Cleaning the print head... About 1 minute.  
15 נספחים ראש הדפסה... כ-1 דקות.

If an error message appears, check that the FINE Cartridge is installed correctly.  
Ako se prikaze poruka o pogrešci, provjerite da li je spreminjak s tintom FINE (FINE Cartridge) ispravno umetnut.

16 If the print head is dirty, clean it.  
16 אם הראש הרושם חלוף, נספחו לו.

17 Replace the FINE Cartridges.  
17 מחליף מארזים FINE (FINE Cartridges).

The following FINE Cartridges are compatible with this machine.  
Slijedeći su spreminjaci s tintom FINE (FINE Cartridges) kompatibilni s ovim uređajem.  
המודלים הבאים של מארזים FINE (FINE Cartridges) מתחייבים במכונתך.



4 Insert the FINE Cartridge until it stops.  
4 Do not knock it against the sides!

4 Umestite spreminjak s tintom FINE (FINE Cartridge) dok se ne zaustavi.  
4 Nemojte njime udarati o strane!

FINE (FINE Cartridge) (Cartridge FINE) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

הFINE (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge) (FINE Cartridge)

